



Via Marcora, 109 - 20010 Inveruno (MI) Tel. 02 97 28 81 82 - Tel. 02 97 28 53 14

E-mail <u>miis016005@istruzione.it</u> - PEC <u>miis016005@pec.istruzione.it</u> Codice univoco:UF5IAO - CF 93018890157

www.iisinveruno.edu.it



Alle Aziende Invitate

All' Albo Pretorio on line

Al Sul sito web dell'IIS INVERUNO

LETTERA DI INVITO

Oggetto: Procedura negoziata senza bando, ai sensi dell'art. 36 comma 2, lettera b), del D.Lgs n. 50/2016 e ss.mm.ii.,, per l'affidamento di servizio per SOGGIORNO LINGUISTICO ALL'ESTERO, con aggiudicazione mediante offerta economicamente più vantaggiosa sulla base del miglior rapporto qualità/prezzo, ai sensi dell'articolo 95, comma 6 del D.Lgs. 50/2016.

Lotto 1: STAGE DI STUDIO NEL REGNO UNITO

Lotto 2: STAGE DI STUDIO IN GERMANIA

IL DIRIGENTE SCOLASTICO

VISTO il D.P.R. 8 marzo 1999, n. 275, «Regolamento recante norme in materia di autonomia

delle Istituzioni Scolastiche, ai sensi dell'art. 21 della L. 15/03/1997»;

VISTO il Decreto Interministeriale 28 agosto 2018, n. 129, recante «Istruzioni generali sulla

gestione amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche, ai sensi dell'articolo 1,

comma 143, della legge 13 luglio 2015, n. 107»;

VISTO Il D.Lgs. n. 165 del 30 marzo 2001, recante «Norme generali sull'ordinamento del

lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche» e successive modifiche e

integrazioni;

TENUTO CONTO delle funzioni e dei poteri del Dirigente Scolastico in materia negoziale, come definiti

dall'articolo 25, comma 2, del decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165, dall'articolo 1, comma 78, della legge n. 107 del 2015 e dagli articoli 3 e 44 del succitato D.I.

129/2018;

VISTO Il Regolamento d'Istituto approvato con delibera n. del 40/2019 del 21/11/2019 che

disciplina le modalità di attuazione delle procedure di acquisto di lavori, servizi e

forniture

VISTE Le attività programmate dal PTOF adottato con delibera n 17 19-20 del Collegio dei

docenti e approvato con delibera n. 39/2019 del 21/11/2019 del Consiglio di

istituto

VISTA la L. 241 del 7 agosto 1990, recante «Nuove norme sul procedimento amministrativo»;

VISTO il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50, recante «Codice dei contratti pubblici», come modificato

dal D.Lgs. 19 aprile 2017, n. 56 (cd. Correttivo);

VISTO in particolare l'art. 32, comma 2, del D.Lgs. 50/2016, il quale prevede che, prima

dell'avvio delle procedure di affidamento dei contratti pubblici, le stazioni appaltanti, in conformità ai propri ordinamenti, decretano o determinano di contrarre, individuando gli elementi essenziali del contratto e i criteri di selezione

degli operatori economici e delle offerte;

VISTO in particolare, l'art. 36, comma 2, lettera b) del D.Lgs. 50/2016, il quale prevede che

«Fermo restando quanto previsto dagli articoli 37 e 38 e salva la possibilità di ricorrere alle procedure ordinarie, le stazioni appaltanti procedono all'affidamento di lavori, servizi e forniture di importo inferiore alle soglie di cui all'articolo 35, secondo le seguenti modalità: per affidamenti di importo pari o superiore a 40.000 euro e inferiore a 150.000 euro per i lavori, o alle soglie di cui all'articolo 35 per le forniture e i servizi, mediante procedura negoziata previa consultazione, ove esistenti, di almeno dieci operatori economici per i lavori, e, per i servizi e le forniture di almeno cinque operatori economici individuati sulla base di indagini di mercato o tramite elenchi di operatori

economici, nel rispetto di un criterio di rotazione degli inviti [...]»;

le Linee Guida n. 4, aggiornate al Decreto Legislativo 19 aprile 2017, n. 56 con delibera del Consiglio n. 206 del 1 marzo 2018, recanti «Procedure per l'affidamento

Scuole associate

VISTE





Via Marcora, 109 - 20010 Inveruno (MI) Tel. 02 97 28 81 82 - Tel. 02 97 28 53 14

E-mail miis016005@istruzione.it - PEC miis016005@pec.istruzione.it

Codice univoco:UF5IAO - CF 93018890157 www.iisinveruno.edu.it



dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria, indagini

di mercato e formazione e gestione degli elenchi di operatori economici»;

PRECISATO che i contratti avranno ad oggetto la fornitura del servizio di STAGE DI STUDIO

DELLE LINGUE STRANIERE ALL'ESTERO per le lingue indicate;

PRECISATO che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi

propri di bilancio – contributi privati delle famiglie vincolati;

VISTA la determina n.5034/209 del 06/12/2019

AVVIA

una procedura negoziata per la realizzazione di soggiorni linguistici nel Regno Unito e a Berlino nel rispetto della normativa statale e regionale vigente in materia, oltre che delle disposizioni contenute nel disciplinare di gara e relativi allegati. I soggiorni linguistici si dovranno esclusivamente svolgere nei periodi indicati.

ART. 1 - OGGETTO DELL'APPALTO

Lotto 1: SOGGIORNO LINGUISTICO NEL REGNO UNITO

SPECIFICHE TECNICHE			
Destinatari	n. minimo 40/45 Studenti delle classi seconde, terze e quarte dell'a.s. 2019/2020		
	REGNO UNITO: preferibilmente in piccoli centri nell'area di Londra quali		
Sede di svolgimento	Canterbury, Winchester, Oxford, Cambridge		
Periodo di svolgimento	marzo/ aprile 2020		
Articolazione percorso	Durata del soggiorno: 7 GIORNI Formazione 20h da svolgersi in orario antimeridiano, con docenti madrelingua da svolgersi nella località dell'U.K individuata quale sede di svolgimento del progetto, finalizzate allo sviluppo della competenza chiave "comunicazione nelle lingue straniere", nella fattispecie nella lingua inglese.		
Profilo Ente Erogatore	Azienda operante nel settore turistico con consolidata esperienza di settore ed in particolare nell'organizzazione all'estero di vacanze studio e stage linguistici		
Impegni a carico dell'ente erogatore	L'ente erogatore dovrà garantire: 1. La disponibilità di una scuola di lingua nella località estera di svolgimento del progetto 2. La disponibilità di famiglie, adeguatamente selezionate, che possano accogliere gli allievi a cui garantire vitto e alloggio per l'intera durata del progetto e la contestuale sistemazione di tre tutor scolastici in famiglia; 3. La presenza di un accompagnatore che assista il gruppo durante tutta la durata del percorso all'estero; 4. La disponibilità ad effettuare tutte le operazioni inerenti il viaggio da e per la destinazione all'estero, ivi compresi gli spostamenti in loco e la prenotazione estera, oltre alla copertura assicurativa.		
Servizi aggiuntivi	Polizza assicurativa sull'annullamento del viaggio. L'adesione sarà facoltativa; la quotazione dovrà essere indicata a parte e non rientrerà nel prezzo base d'asta		
Importo a base d'asta	La spesa massima dovrà esser pari ad euro 550 per allievo. Gratuità 1 docente ogni 15 allievi		

Lotto 2: SOGGIORNO LINGUISTICO A BERLINO

SPECIFICHE TECNICHE				
Destinatari	n. minimo 30 Studenti delle classi terze, quarte e quinte dell'a.s. 2019/2020			
Sede di svolgimento	BERLINO			

Scuole associate





Via Marcora, 109 - 20010 Inveruno (MI) Tel. 02 97 28 81 82 - Tel. 02 97 28 53 14

E-mail miis016005@istruzione.it - PEC miis016005@pec.istruzione.it Codice univoco: UF5IAO - CF 93018890157

www.iisinveruno.edu.it





Periodo di svolgimento	Dal 16 marzo al 30 aprile 2020 ad esclusione delle festività pasquali	
Articolazione percorso	Durata del soggiorno: 7 GIORNI Formazione 20h con docenti madrelingua da svolgersi a Berlino, finalizzate allo sviluppo della competenza chiave "comunicazione nelle lingue straniere", nella fattispecie nella lingua tedesca.	
Profilo Ente Erogatore	Azienda operante nel settore turistico con consolidata esperienza di settore ed in particolare nell'organizzazione all'estero di vacanze studio, e stage linguistici	
Impegni a carico dell'ente erogatore	 L'ente erogatore dovrà garantire: La disponibilità di una scuola di lingua per lo svolgimento delle ore di formazione, La disponibilità di famiglie, adeguatamente selezionate, che possano accogliere gli allievi a cui garantire vitto e alloggio per l'intera durata del progetto e la contestuale sistemazione di due tutor scolastici in albergo almeno a 3 stelle in camera singola; La presenza di un accompagnatore che assista il gruppo durante tutta la durata del percorso all'estero; La disponibilità ad organizzare attività culturali integrative, escursioni, visite guidate, spettacoli teatrali ecc. almeno due volte alla settimana (le escursioni del fine settimana possono prevedere il pernottamento in hotel almeno a tre stelle) 	
Importo a base d'asta	La spesa massima dovrà esser pari ad euro 550 per allievo. Gratuità 1 docente ogni 15 allievi	

ART.2 - CONDIZIONI GENERALI DELL'OFFERTA

- 1. SERVIZI DI VITTO E ALLOGGIO:
 - Per gli studenti: sistemazione in famiglia con trattamento di pensione completa in camera riservata e per un massimo di due studenti dello stesso sesso ed eccezionalmente tre nel caso di studenti di numero dispari. Disponibilità a predisporre menù diversificato per soggetti affetti da celiachia o soggetti ad intolleranza conclamata per alcuni cibi o bevande. Le famiglie devono essere ubicate in zone residenziali sicure e poco distanti dalla scuola e devono assumersi la responsabilità dei ragazzi quando questi sono in
- DOCENTI ACCOMPAGNATORI Gli accompagnatori sono in numero di uno ogni 15 studenti Si richiede: 2.
 - Lotto 1 sistemazione in famiglia con trattamento di pensione completa nella stessa zona degli studenti in camera singola
 - Lotto 2: sistemazione in hotel a 3 stelle con trattamento di pensione completa nella stessa zona degli studenti
- SERVIZI DI VIAGGIO: 3.
 - spese di viaggio da e per l'aeroporto del luogo di destinazione
 - volo aereo
- 4. SERVIZI ASSICURATIVI
 - Polizza Assicurativa (Assistenza Sanitaria, Spese mediche, Infortuni)
 - Polizza assicurativa integrativa per annullamento viaggio (SERVIZIO AGGIUNTUVO)
- 5. ATTIVITA' DI FORMAZIONE DI FORMAZIONE
 - le 20 ore di formazione dovranno svolgersi nelle ore antimeridiane ed essere condotte da docenti madrelingua certificati iatefl (lingua inglese) e daf (lingua tedesca).
 - le aule del centro di formazione devono essere fornite di lavagna interattiva multimediale ed in genere di strumenti che facilitino l'adozione di metodologie laboratoriali

ART. 3 - CONDIZIONI GENERALI PER L'AMMISSIONE ALLA GARA

Possono presentare istanza i soggetti in possesso dei requisiti di ordine generale (art.80 del D.Lgs 50/2016) e dei requisiti di idoneità professionale (art.83, comma 1 del D.Lgs 50/2016).

Precisamente gli operatori economici che manifestano il loro interesse dovranno essere in possesso dei seguenti requisiti:

- Possesso dei requisiti generali per contrarre con la Pubblica Amministrazione;
- Iscrizione alla camera di commercio per le forniture di cui trattasi;

Scuole associate





Via Marcora, 109 - 20010 Inveruno (MI)
Tel. 02 97 28 81 82 - Tel. 02 97 28 53 14
E-mail miis016005@istruzione.it - PEC miis016005@pec.istruzione.it
Codice univoco:UF5IAO - CF 93018890157

www.iisinveruno.edu.it



✓ Regolarità degli obblighi previdenziali, assistenziali e fiscali.

ART.4 CARATTERE DI URGENZA DELLA PROCEDURA

Considerato il periodo nel quale è stata programmata l'attività (marzo-aprile 2020,) e la conseguente necessità assicurarsi prezzi dei voli quanto più bassi possibile, si rileva la necessità di procedere con una celere conclusione della procedura di aggiudicazione. Pertanto si ritiene motivata l'applicazione del comma 6 dell'art 61 D.Lgs. 50/2016.

ART. 5 - TERMINI E MODALITA' DI PRESENTAZIONE DELLE OFFERTE

Le offerte e la documentazione integrativa dovranno pervenire **via mail-pec** sotto forma di cartella zippata e saranno protocollate in ordine di arrivo. Il termine ultimo per la ricezione delle mail-pec all'IIS INVERUNO Via G.Marcora 109 Inveruno (Mi), all'indirizzo miis016005@pec.istruzione.it dovrà avvenire **entro le ore 12.00 del giorno 18/12/2019.**

Non saranno accettate offerte pervenute oltre detto termine, anche qualora il mancato o tardivo recapito sia dovuto a caso fortuito, causa di forza maggiore o fatto imputabile a terzi, ad esempio malfunzionamento della rete. Non saranno valutate offerte incomplete o condizionate o mancanti di uno dei documenti richiesti dal bando o non debitamente sottoscritti con firma digitale.

Si precisa che si potrà procedere alla aggiudicazione dei singoli lotti in modo separato. Si precisa, altresì, che potrà essere presentata offerta anche per un solo lotto.

A pena di esclusione, la mail-pec dovrà essere indirizzata al Dirigente scolastico di questo Istituto e riportare la seguente dicitura:

<u>"OFFERTA LOTTO 1: STAGE DI STUDIO NEL REGNO UNITO"</u> "OFFERTA LOTTO 2: STAGE DI STUDIO IN GERMANIA"

La mail-pec dovrà contenere DUE CARTELLE ZIPPATE per ogni lotto con la denominazione "**STAGE DI STUDIO ALL'ESTERO**, ed il **LOTTO** relativo come segue:

- 1. CARTELLA "A": Documentazione amministrativa LOTTO STAGE DI STUDIO"
- 2. CARTELLA "B": Offerta tecnica LOTTO STAGE DI STUDIO"
- 3. CARTELLA "C": Offerta economica LOTTO STAGE DI STUDIO"

Nella CARTELLA "A" dovrà essere inserita, a pena di esclusione, la seguente documentazione:

 Candidatura e requisiti artt. 80-83 d.lgs. n.50/2016 (Allegato 1) + Dichiarazione flussi finanziari (Allegato 2) + Patto di Integrità (Allegato 3)

Nella CARTELLA "B" dovrà essere inserita, a pena di esclusione, la seguente documentazione:

Offerta tecnica (Allegato 4)

Nella CARTELLA "C" dovrà essere inserita, a pena di esclusione, la seguente documentazione:

Offerta economica (Allegato 5)

ART. 6 - CRITERI PER L'AGGIUDICAZIONE

Il presente bando non costituisce vincolo per questa Amministrazione, pertanto può revocarlo in qualsiasi momento. La gara sarà aggiudicata per ciascun lotto con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa. Si procederà alla verifica di conformità delle offerte pervenute secondo i criteri di seguito indicati:

	QUALITA'	MAX. 70
	Qualità delle strutture ospitanti (famiglie):	Max punti 25 di cui
	Sistemazione in famiglie selezionate, localizzate in area ristretta vicina alla scuola sede delle lezioni,, raggiungibile a piedi	p.25
1	Sistemazione in famiglie selezionate, localizzate in area ristretta vicina alla scuola sede delle lezioni,, raggiungibile con mezzi pubblici entro 30 minuti	p.15
	Sistemazione in famiglie selezionate, localizzate in area ristretta vicina alla scuola sede delle lezioni,, con mezzi pubblici oltre 30 minuti	p.10
2	Qualità del vitto	Max p. 10 di cui
2	Presenza mensa in Istituto/Scuola estera	p.10

Scuole associate





Via Marcora, 109 - 20010 Inveruno (MI) Tel. 02 97 28 81 82 - Tel. 02 97 28 53 14

E-mail miis016005@istruzione.it - PEC miis016005@pec.istruzione.it Codice univoco: UF5IAO - CF 93018890157

www.iisinveruno.edu.it







	In ristorante con voucher	p.8
	Al sacco	p.5
	Qualità della scuola/college presso cui si svolgerà il percorso formativo certificato	max. punti 25
3	Presenza di più accrediti oltre alle certificazioni dei docenti (certificato IATEFL (lingua inglese) certificato DaF (lingua tedesca))	25 p.
	Presenza di un solo accredito oltre alle certificazioni dei docenti (certificato IATEFL (lingua inglese) certificato DaF (lingua tedesca))	15 p.
4	Offerta migliorativa Qualità delle attività di lettura del Territorio Nessuna attività migliorativa offerta o programma povero o poco articolato Presenza di attività migliorative (spettacoli teatrali in lingua straniera, visite guidate)	max. punti 10
	PREZZO*	MAX. 30
	TOTALE	MAX. 100

Punteggio = 30 x prezzo minimo / prezzo offerto

Legenda: prezzo minimo = prezzo più basso tra tutte le offerte pervenute

prezzo offerto = prezzo indicato da ciascun offerente a cui occorre attribuire un punteggio

La gara sarà aggiudicata all'Agenzia di Viaggi che avrà ottenuto il punteggio complessivamente più elevato.

A parità di punteggio sarà data precedenza all'Agenzia che fornisca, su invito dell'Istituto, un ulteriore ribasso sul prezzo pro-capite offerto in sede di gara.

E' facoltà della scuola, nel corso dell'esame delle offerte, di richiedere ai partecipanti chiarimenti e delucidazioni sulle stesse senza possibilità di questi di modificare la proposta tecnica.

L'Istituzione Scolastica si riserva di procedere all'affidamento dell'incarico anche in presenza di una sola offerta valida, fermo restando il possesso dei requisiti richiesti. Il rilascio di dichiarazioni mendaci è punito ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia (Art. 76 D.P.R. 445/00). Il dichiarante decade dai benefici eventualmente conseguiti al provvedimento emanato sulla base della dichiarazione non veritiera.

L'istituto procederà alla stipula di regolare contratto di prestazione servizi con la ditta aggiudicataria della gara.

ART. 7 - OBBLIGO DELL'AZIENDA AGGIUDICATARIA

L'offerta deve essere mantenuta valida ed invariata fino alla data di stipula del contratto.

ART. 8 - FATTURAZIONE ELETTRONICA E PAGAMENTI

Questo Istituto procederà al pagamento a 30 gg. d.f. con bonifico bancario a decorrere dalla data di emissione del CERTIFICATO DI REGOLARE FORNITURA (art 17 DECRETO 28 agosto 2018, n. 129), con esito positivo, previa presentazione di fattura e con le seguenti modalità: i pagamenti avverranno in base alle percentuali ed alle tempistiche di accreditamento da parte del MIUR, il saldo solo dopo accredito del MIUR. Ai sensi del Decreto M.E.F. n. 55 del 03/04/2013 si rammenta l'obbligo della fatturazione elettronica a decorrere dal 06 Giugno 2014. A tal fine il codice univoco dell'IIS INVERUNO è il seguente: UF5IAO.

ART. 9 - RISOLUZIONE DEL CONTRATTO

In tutti i casi di inadempimento da parte dell'Agenzia aggiudicataria, anche solo di uno degli obblighi derivanti dal contratto, si procederà all'applicazione degli artt. 1453 e segg. del Codice civile.

ART. 10 - ACCESSO AGLI ATTI

L'accesso agli atti della procedura sarà consentito secondo la disciplina prevista dalla Legge n. 241/1990 e successive modificazioni eintegrazioni.

ART. 11 - RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO

Ai sensi dell'art. 31 del decreto legislativo 18 aprile 2016, n. 50 e dell'art. 5 della Legge 7 agosto 1990, n. 241, viene nominato Responsabile del Procedimento dott.ssa Addolorata LIONETTI (DS).

ART. 12 - INFORMATIVA SULLA PRIVACY (D.LGS. n. 196/2003 e Regolamento UE 2016/679)

L'Istituzione scolastica si impegna a trattare i dati forniti dai concorrenti esclusivamente per fini istituzionali, secondo i principi di pertinenza e di non eccedenza.





Via Marcora, 109 - 20010 Inveruno (MI)
Tel. 02 97 28 81 82 - Tel. 02 97 28 53 14
E-mail miis016005@istruzione.it - PEC miis016005@pec.istruzione.it
Codice univoco:UF5IAO - CF 93018890157

www.iisinveruno.edu.it



Nell'istanza di partecipazione gli offerenti dovranno sottoscrivere, a pena di esclusione dalla gara, un'autorizzazione al trattamento dei dati ai sensi del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 e del GDPR (Regolamento UE 2016/679) e successive modificazioni e integrazioni.

Per questa Istituzione scolastica, il titolare al trattamento dei dati è la Dirigente dott.ssa Addolorata LIONETTI.

ART. 13 - PUBBLICITÀ

L'IIS INVERUNO garantisce la pubblicazione della copia della presente gara sul sito web dell'Istituto www.iisinveruno.edu.it.

Allegati:

- <u>All. 1 –</u> Candidatura e Dichiarazione possesso requisiti artt. 80-83 d.lgs. n.50/2016 e succ.mm.ii. (CARTELLA A)
- All. 2 Dichiarazione sostitutiva ai sensi D.P.R. 445/2000 E LEGGE 136 DEL 13 AGOSTO 2010 "TRACCIABILITA' DEI FLUSSI FINANZIARI (CARTELLA A)
- All. 3 PATTO DI INTEGRITA' (CARTELLA A)
- All. 4 modulo offerta TECNICA (CARTELLA B)
- All. 5 modulo offerta ECONOMICA (CARTELLA C)

IL DIRIGENTE SCOLASTICO Prof.ssa Addolorata LIONETTI

Documento elettronico originale firmato digitalmente e conservato dall'IIS Inveruno ai sensi della normativa vigente